



Ela estabelece

O Título VI é uma lei.

que todos devem ser tratados da mesma maneira, independentemente de sua raça, cor, país de origem, sexo, idade e qualquer deficiência que possam ter. Não importa se você vem de um outro país, se é pobre, ou fala um outro idioma.

O California Department of Transportation (Departamento de Transportes do Estado da Califórnia) recebe financiamento do governo para construir e manter as pontes do estado. Também recebe financiamento para criar e manter estradas. O California Department of Transportation contrata outras empresas para fazer uma parte do trabalho, que beneficiará todos os habitantes da Califórnia. Tanto o California Department of Transportation como as outras empresas têm obrigação de cumprir esta lei.



Se você não for tratado da mesma forma do que as outras pessoas, em função de sua raça, cor, etnia, sexo, idade ou deficiência, país de origem, por ser pobre ou falar um outro idioma, **escreva uma carta.**

Descreva a forma como você foi tratado diferentemente dos outros. Indique o seu nome, endereço e telefone. A carta deve ser datada e assinada. **Envie a carta para o seguinte endereço:**

**California Department of Transportation, Civil Rights
Discrimination Complaint Investigation Unit
1823 14th Street, MS79, Sacramento, California 95814
Número para chamadas gratuitas: 1 866 810 6346**

Seus direitos de acordo com o
e as leis relacionadas
ao mesmo

Título VI

Seus direitos de acordo com o



Esta publicação pode ser obtida em
formatos alternativos:

**Em Braille, letras grandes,
disquete para computador ou em
gravação oral**

mediante solicitação ao California
Department of Transportation

Civil Rights, Title VI Program
(Programa de Direitos Cívicos, Título
VI), ou através dos telefones

(916) 324-0817

(916) 324-2252

(TTY - para deficientes auditivos)

Arnold Schwarzenegger Governador
Estado da Califórnia

Sunne Wright McPeak

Secretária de Estado
*Business, Transportation and
Housing Agency (Agência de
Comércio, Transporte e Habitação)*

Will Kempton Diretor
*Department of Transportation
(Departamento de Transportes)*

Olivia Fonseca

Diretora Interna
Civil Rights (Direitos Cívicos)

